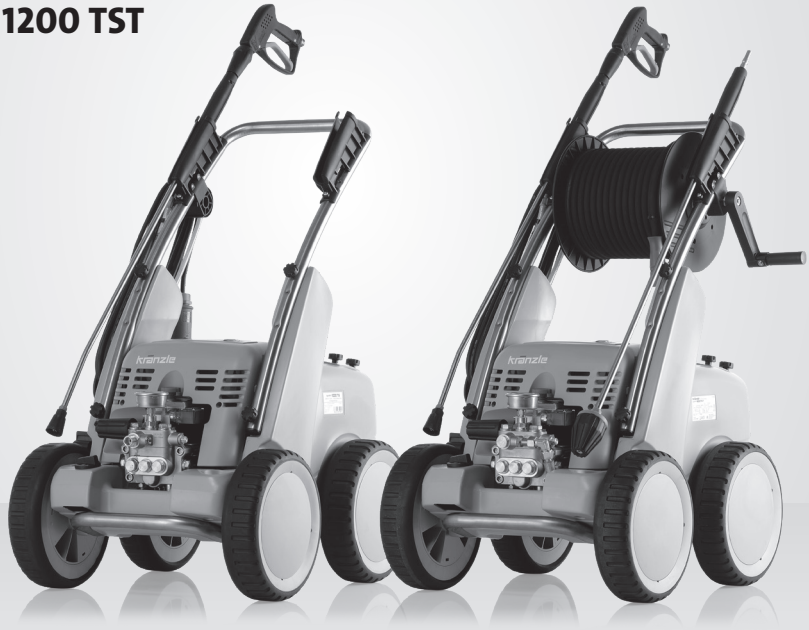
DE **Original-Ersatzteilliste**

EN **Spare parts list**

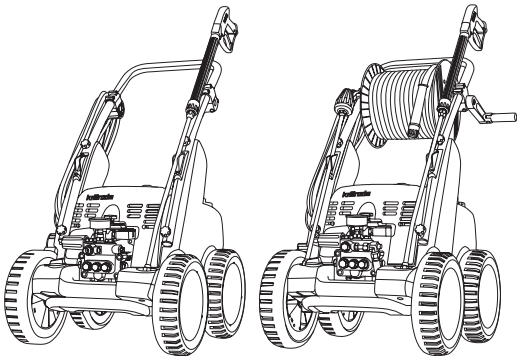
quadro 800 TST
quadro 1000 TS
quadro 1000 TST
quadro 1200 TS
quadro 1200 TST

D12



Die Ersatzteilliste ist Bestandteil der Betriebsanleitung. Bewahren Sie beide Hefte für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

Please be aware that the spare part list is part of the user manual. Keep both leaflets for later use or any subsequent owners.



Technische Daten	quadro 800 TST	quadro 1000 TS	quadro 1000 TST
Arbeitsdruck, stufenlos regelbar	30-250 bar / 3 - 25 MPa	30-220 bar / 3 - 22 MPa	
Düsengröße Flachstrahllanze	2504	2505	
Düsengröße Turbokillerlanze	04	-	055
Max. zulässiger Überdruck	270 bar / 27 MPa	250 bar / 25 MPa	
Wasserleistung *1	bei 1400 U/min, 13,5 l/min	bei 1400 U/min, 15,6 l/min	
max. Wasserzulaufdruck	8,0 bar / 0,8 MPa	8,0 bar / 0,8 MPa	
Volumen Schwimmerkasten	16 l	16 l	
Warmwasserzulauf in Schwimmerkasten	max. 60 °C	max. 60 °C	
Warmwasserzulauf bei Direktansaugung	max. 60 °C	max. 60 °C	
Ansaughöhe *2	2,5 m	2,5 m	
Schlauchtrommel	ja	nein	ja
Stahlgewebe-Hochdruckschlauch	20 m	10 m	20 m
Zusatzmittelansaugung	ja	ja	
Totalstop-System (TS)	ja	ja	
Elektrischer Anschlußwert	400 V, 12 A, 50 Hz	400 V, 12 A, 50 Hz	
Leistungsaufnahme	P 1 - 7,5 kW	P 1 - 7,5 kW	
Leistungsabgabe	P 2 - 5,5 kW	P 2 - 5,5 kW	
Gewicht bei leerem Wasserkasten	89 kg	83 kg	89 kg
Maße mit Fahrgriff in mm	770 x 570 x 990	770 x 570 x 990	
Emmisions-Schalldruck am Arbeitsplatz* L_{pa}	78,7 dB (A)	78,7 dB (A)	
Schallleistungspegel* L_{WA}	93,1 dB (A)	93,1 dB (A)	
Rückstoß an Lanze	ca. 51 N	ca. 47 N	
Vibration an Lanze**	1,11 m/s²	1,11 m/s²	
Messunsicherheit an Lanze**	0,55 m/s²	0,55 m/s²	
Vibration an Turbokiller Lanze**	2,75 m/s²	2,75 m/s²	
Messunsicherheit Turbokiller**	1,37 m/s²	1,37 m/s²	
Art.-Nr.	**612060**	**612080**	**612090**

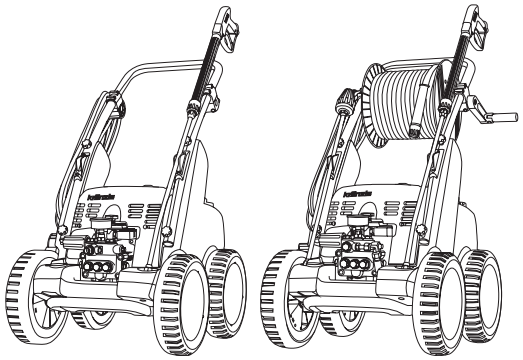
*1 Mindestwassermenge, die dem Gerät zugeführt werden muss! (2 - 8 bar Vordruck)
*2 Direktansaugung ist durch das Umgehen des Schwimmerkastens möglich.

Zulässige Abweichung der Zahlenwerte ± 5 % nach VDMA Einheitsblatt 24411

*geprüft gemäß DIN EN ISO 3744 und DIN EN ISO 11203 (Entfernung 1m)

**geprüft gemäß DIN EN ISO 5349-1

Technische Daten



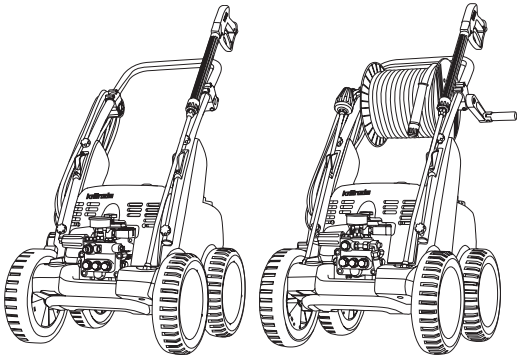
Technische Daten	quadro 1200 TS	quadro 1200 TST
Arbeitsdruck, stufenlos regelbar	30-180 bar / 3 - 18 MPa	
Düsengröße Flachstrahllanze	2507	
Düsengröße Turbokillerlanze	-	08
Max. zulässiger Überdruck	200 bar / 20 MPa	
Wasserleistung *1	bei 1400 U/min, 19 l/min	
max. Wasserzulaufdruck	8,0 bar / 0,8 MPa	
Volumen Schwimmerkasten	16 l	
Warmwasserzulauf in Schwimmerkasten	max. 60 °C	
Warmwasserzulauf bei Direktansaugung	max. 60 °C	
Ansaughöhe *2	2,5 m	
Schlauchtrommel	nein	ja
Stahlgewebe-Hochdruckschlauch	10 m	20 m
Zusatzmittelansaugung	ja	
Totalstop-System (TS)	ja	
Elektrischer Anschlußwert	400 V, 12 A, 50 Hz	
Leistungsaufnahme	P 1 - 7,5 kW	
Leistungsabgabe	P 2 - 5,5 kW	
Gewicht bei leerem Wasserkasten	83 kg	89 kg
Maße mit Fahrgriff in mm	770 x 570 x 990	
Emmisions-Schalldruck am Arbeitsplatz* L_{pa}	78,7 dB (A)	
Schallleistungspegel* L_{WA}	93,1 dB (A)	
Rückstoß an Lanze	ca. 45 N	
Vibration an Lanze**	1,11 m/s²	
Messunsicherheit an Lanze**	0,55 m/s²	
Vibration an Turbokiller Lanze**	2,75 m/s²	
Messunsicherheit Turbokiller**	1,37 m/s²	
Art.-Nr.	**612110**	**612120**

*1 Mindestwassermenge, die dem Gerät zugeführt werden muss! (2 - 8 bar Vordruck)
*2 Direktansaugung ist durch das Umgehen des Schwimmerkastens möglich.

Zulässige Abweichung der Zahlenwerte ± 5 % nach VDMA Einheitsblatt 24411

*geprüft gemäß DIN EN ISO 3744 und DIN EN ISO 11203 (Entfernung 1m)

**geprüft gemäß DIN EN ISO 5349-1



Technical data	quadro 800 TST	quadro 1000 TS	quadro 1000 TST
Operating press. fully adjustable	30-250 bar / 3 - 25 MPa	30-220 bar / 3 - 22 MPa	
Nozzle size flat jet nozzle	2504	2505	
Nozzle size turbokiller lance	04	-	055
Permissible overpressure	270 bar / 27 MPa/ 3916 PSI	250 bar / 25 MPa / 3625 PSI	
Water output *1	at 1.400 r.p.m, 13.5 l/min	at 1.400 r.p.m, 15.6 l/min	
max. Water inlet pressure	8 bar / 0.8 MPa/ 116 PSI	8 bar / 0.8 MPa/ 116 PSI	
Volume water tank	16 l	16 l	
Water inlet temperature	max. 60 °C	max. 60 °C	
Water inlet temperature for direct suction *2	max. 60 °C	max. 60 °C	
Suction height	2.5 m	2.5 m	
Hose drum	yes	no	yes
Steel braided high-pressure hose	20 m	10 m	20 m
Detergent suction	yes	yes	
Total stop system (TS)	yes	yes	
Connected load	400 V~, 12 A, 50 Hz	400 V~, 12 A, 50 Hz	
Power input	P 1 - 7.5 kW	P 1 - 7.5 kW	
Power output	P 2 - 5.5 kW	P 2 - 5.5 kW	
Weight empty water tank	89 kg	83 kg	89 kg
Dim. incl. pulling handle in mm	770 x 570 x 990	770 x 570 x 990	
Emmisions sound pressure level at the workplace* L_{pa}	78,7 dB (A)	78,7 dB (A)	
Sound power* L_{WA}	93,1 dB (A)	93,1 dB (A)	
Recoil at lance	ca. 51 N	ca. 47 N	
Vibration at lance**	1,11 m/s²	1,11 m/s²	
Measurement uncertainty at lance**	0,55 m/s²	0,55 m/s²	
Vibration at turbokiller lance**	2,75 m/s²	2,75 m/s²	
Measurement uncertainty turbokiller**	1,37 m/s²	1,37 m/s²	
Item no.	**612060**	**612080**	**612090**

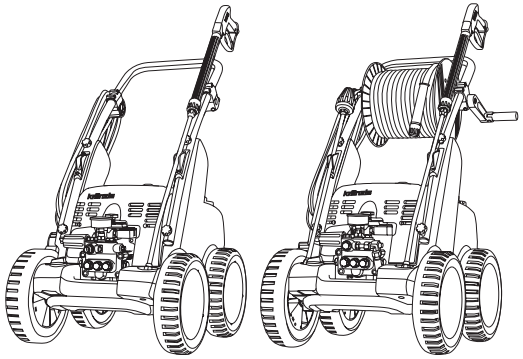
*1 Min. water quantity to be supplied to the high pressure cleaner! (2-8 bar admission pressure)
*2 Direct suction is possible through by-passing of water tank.

Permissible tolerance for figures ± 5 % acc. to VDMA uniform sheet 24411

* tested according to DIN EN ISO 3744 and DIN EN ISO 11203 (distance 1m)

** tested according to DIN EN ISO 5349-1

Technical data



Technical data	quadro 1200 TS	quadro 1200 TST
Operating press. fully adjustable	30-180 bar / 3 - 18 MPa	
Nozzle size flat jet nozzle	2507	
Nozzle size turbokiller lance	-	08
Permissible overpressure	200 bar / 20 MPa / 2900 PSI	
Water output *1	at 1.400 r.p.m, 19 l/min	
max. Water inlet pressure	8 bar / 0.8 MPa/ 116 PSI	
Volume water tank	16 l	
Water inlet temperature	max. 60 °C	
Water inlet temperature for direct suction *2	max. 60 °C	
Suction height	2.5 m	
Hose drum	no	yes
Steel braided high-pressure hose	10 m	20 m
Detergent suction	yes	
Total stop system (TS)	yes	
Connected load	400 V~, 12 A, 50 Hz	
Power input	P 1 - 7.5 kW	
Power output	P 2 - 5.5 kW	
Weight empty water tank	83 kg	89 kg
Dim. incl. pulling handle in mm	770 x 570 x 990	
Emmisions sound pressure level at the workplace* L_{pa}	78,7 dB (A)	
Sound power* L_{WA}	93,1 dB (A)	
Recoil at lance	ca. 45 N	
Vibration at lance**	1,11 m/s²	
Measurement uncertainty at lance**	0,55 m/s²	
Vibration at turbokiller lance**	2,75 m/s²	
Measurement uncertainty turbokiller**	1,37 m/s²	
Item no.	**612110**	**612120**

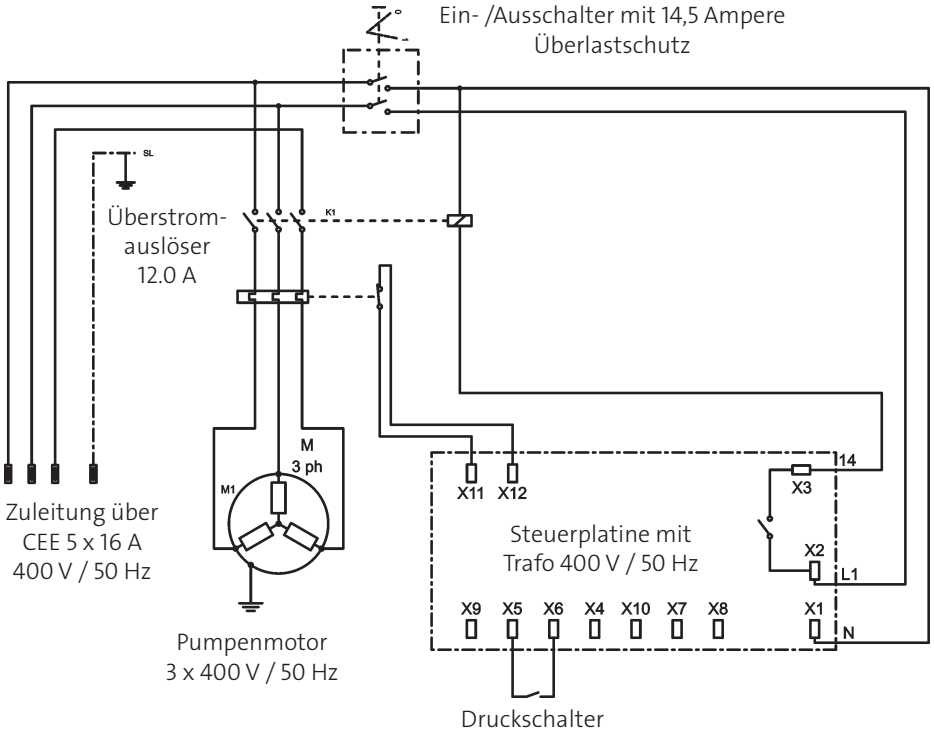
*1 Min. water quantity to be supplied to the high pressure cleaner! (2-8 bar admission pressure)
*2 Direct suction is possible through by-passing of water tank.

Permissible tolerance for figures ± 5 % acc. to VDMA uniform sheet 24411

* tested according to DIN EN ISO 3744 and DIN EN ISO 11203 (distance 1m)

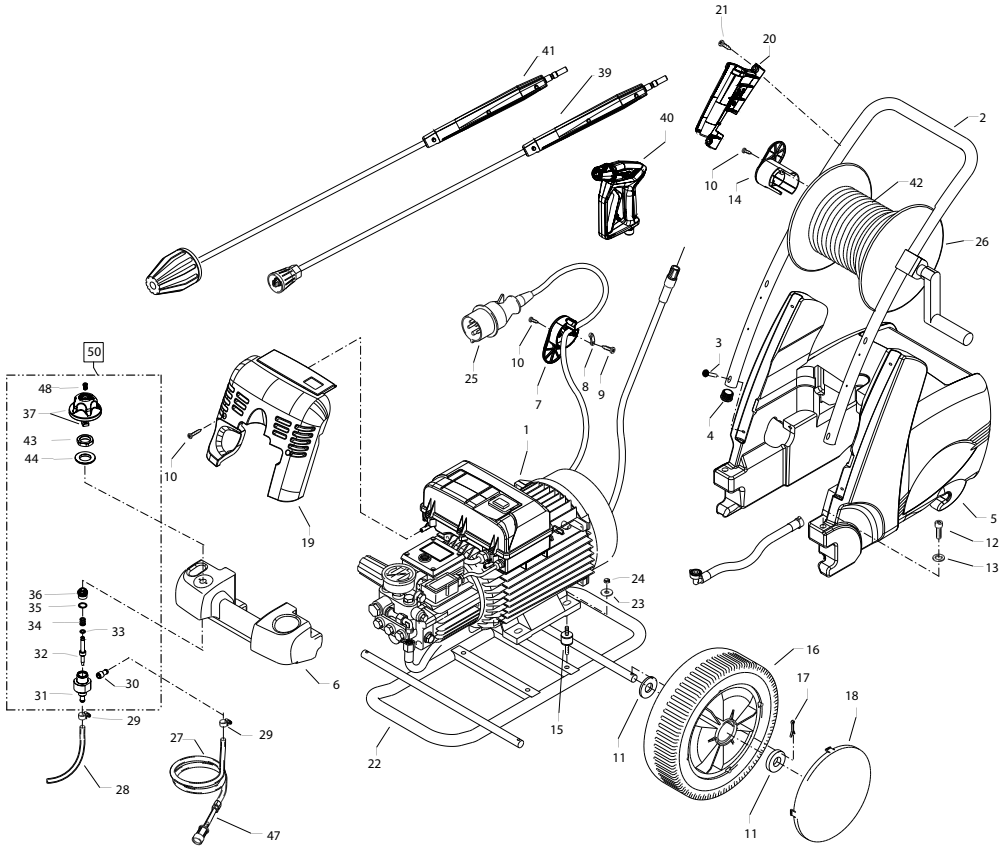
** tested according to DIN EN ISO 5349-1

Schaltplan 400 V, 50 HZ



Ersatzteilliste Komplettaggregat
Spare parts list complete assembly

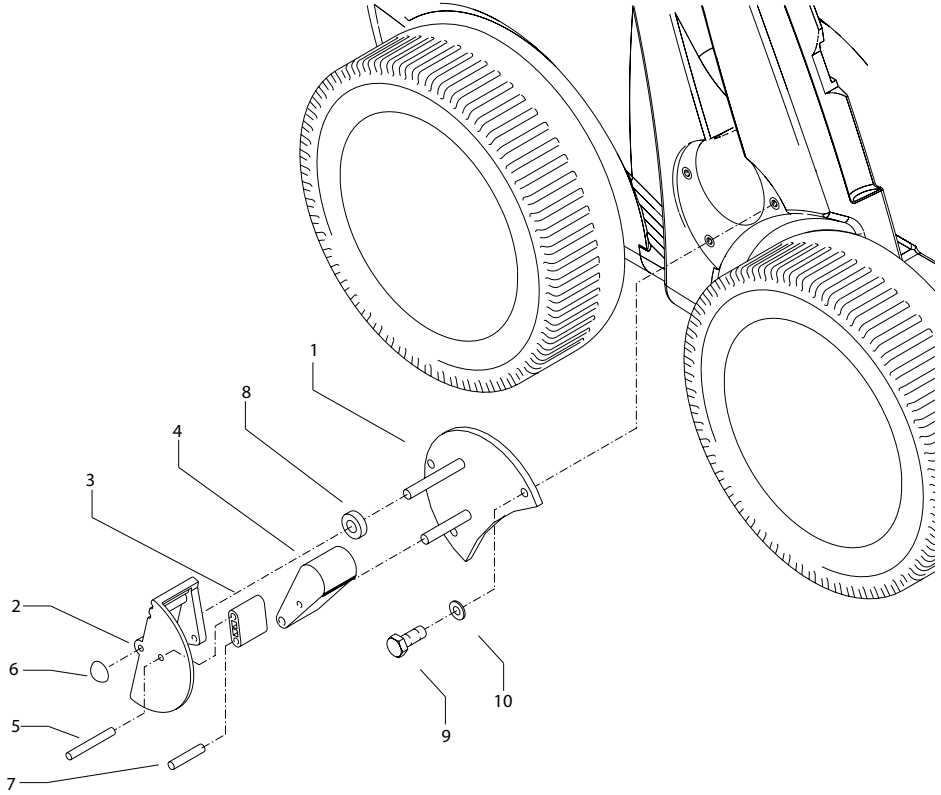
quadro 800 TST, quadro 1000 TS/ TST, quadro 1200 TS/ TST



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
	Motor-Pumpe ohne Elektrik		
1.1	für quadro 800 TST	1	42.622 1
1.2	für quadro 1000 TST	1	42.622 2
1.3	für quadro 1200 TST	1	42.622 3
1.4	für quadro 1000 TS	1	40.651
1.5	für quadro 1200 TS	1	42.622 8
2	Schubbügel	1	42.601 1
3	Innensechskantschraube M6 x 40 mit Scheibe	4	46.025 1
4	Stopfen	2	42.613
5	Wasserkasten	1	42.603

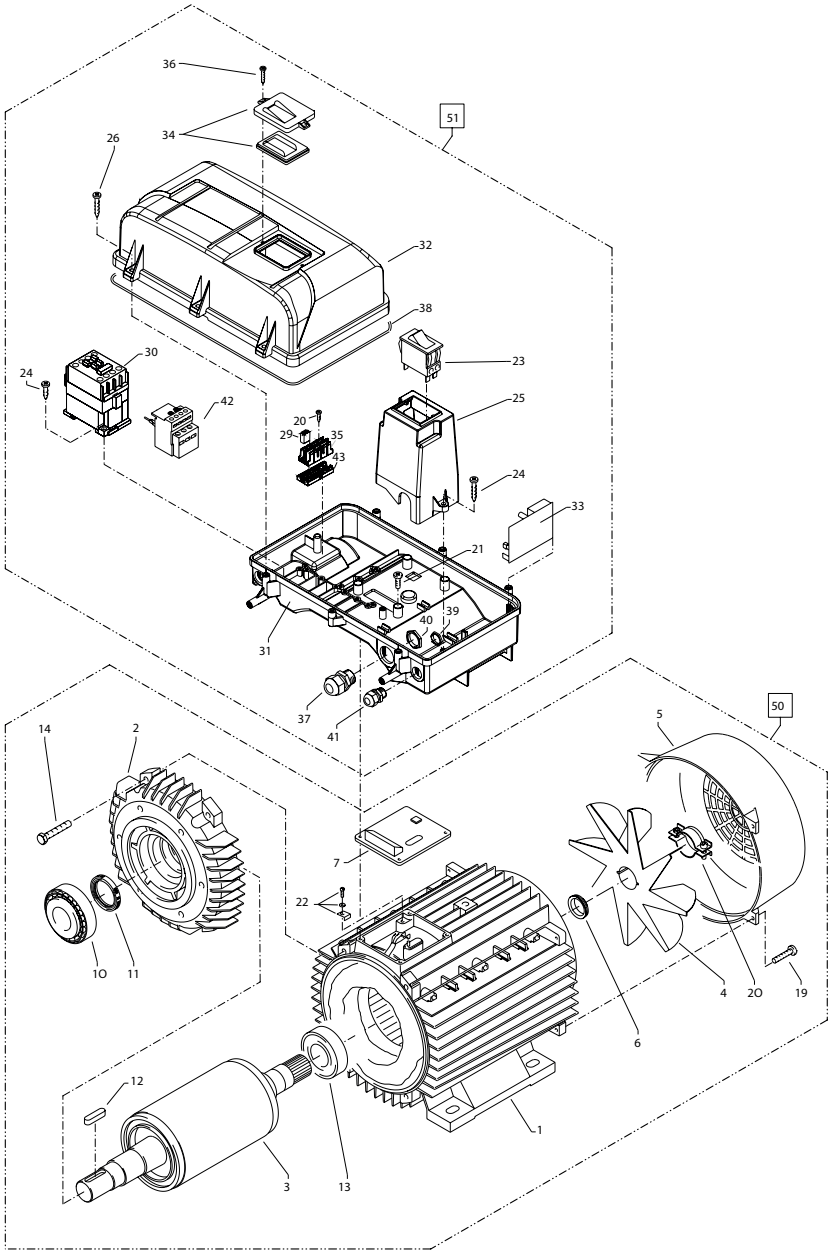
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
6	Lanzenablage	1	42.604
7	Kabelaufwicklung unten	1	42.611
8	Zugentlastung	1	43.431
9	Blechschraube 3,5 x 12	2	44.525
10	Spanplattenschraube 5,0 x 25	6	41.414 1
11	Scheibe 21 DIN125	16	40.207
12	Schraube M8x50 DIN912	2	42.620
13	Scheibe 8,4 DIN125	2	50.186
14	Kabelaufwicklung oben	1	42.612
15	Gummipuffer 30 x 30	4	44.227
16	Rad	4	44.017
17	Splint 5x28 DIN94	4	42.614
18	Radkappe	4	44.018
19.1	Frontplatte quadro 800 TST	1	42.609 1
19.2	Frontplatte quadro 1000 TST	1	42.609 2
19.3	Frontplatte quadro 1200 TST	1	42.609 3
20	Lanzenhalter	2	42.645
21	Linsenschraube M5 x 20	4	13.190
22	Fahrgestell	1	42.602 1
23	Scheibe 8,4 DIN9021	4	41.409
24	Elastic-Stop-Mutter M8	4	41.410
25	Netzanschlusskabel 8 m	1	44.036
26	Schlauchtrommel kpl.	1	41.259 6
27	Chemiesaugschlauch (Gewebe) mit Filter	1	42.621
28	Gewebeschlauch 0,4m	1	42.622
29	Schlauchklemme 9 - 9	2	44.0545
30	Saugzapfen M10x1	1	46.605
31	Grundteil Eckventil	1	46.608
32	Ventilnadel	1	46.601
33	Scheibe	1	43.045
34	Parbaks 6 mm	1	46.606
35	O-Ring	1	12.256
36	Führungsteil	1	46.602
37	Handrad	1	46.609
38	Drehgriff Chemieventil mit Blendkappe	1	44.151
39.1	Lanze mit Flachstrahldüse für 800 TST	1	12.420-D2504
39.2	Lanze mit Flachstrahldüse für 1000 TS/ TST	1	12.420-D2505
39.3	Lanze mit Flachstrahldüse für 1200 TS/ TST	1	12.420-D2507
	bitte Düsengröße mit angeben		
40	Starlet3	1	12.500
41.1	Turbo-Killer 045 bei quadro 800 TST	1	12.430-045
41.2	Turbo-Killer 055 bei quadro 1000 TST	1	12.430-05
41.3	Turbo-Killer 07 bei quadro 1200 TST	1	12.430-07
42	Hochdruckschlauch 20 m NW8	1	41.083
43	Mutter M18 x 1	1	40.185
44	Distanzring Reinigungsmittelventil	1	46.599
47	Rückschlagventil für Chemiesaugschl.	1	44.240
48	Schraube M4 x 8	1	44.216
50	**Reinigungsmittelventil kpl.**	**1**	**46.616**

Bremse
Brake



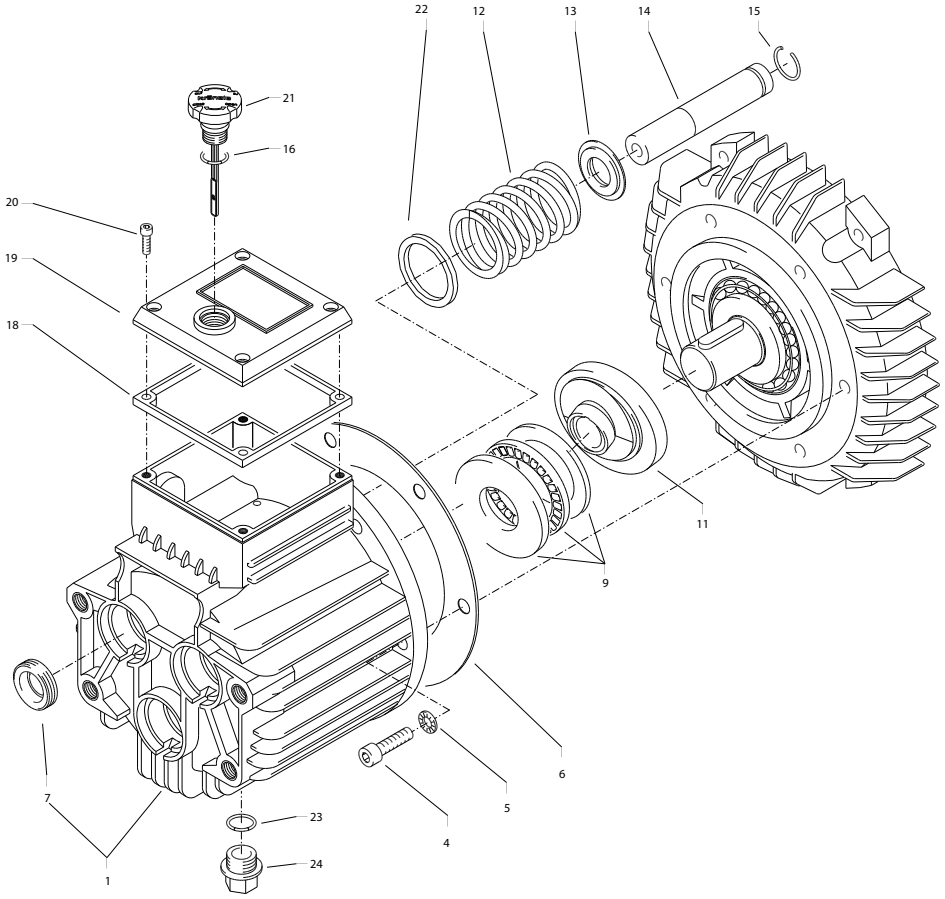
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Grundplatte	1	42.615
2	Bremspedal	1	44.022
3	Bremshebel	1	44.023
4	Bremsklotz	1	44.024
5	Stift 6 x 50	1	44.035
6	Starlock-kappe 8 mm	1	44.165
7	Stift 6 x 40	1	44.035 1
8	Distanzring	2	50.186
9	Sechskantschraube M6x16	3	50.173
10	Unterlegscheibe DIN125-6,3	3	50.189

Ersatzteilliste Motor
Spare parts list motor



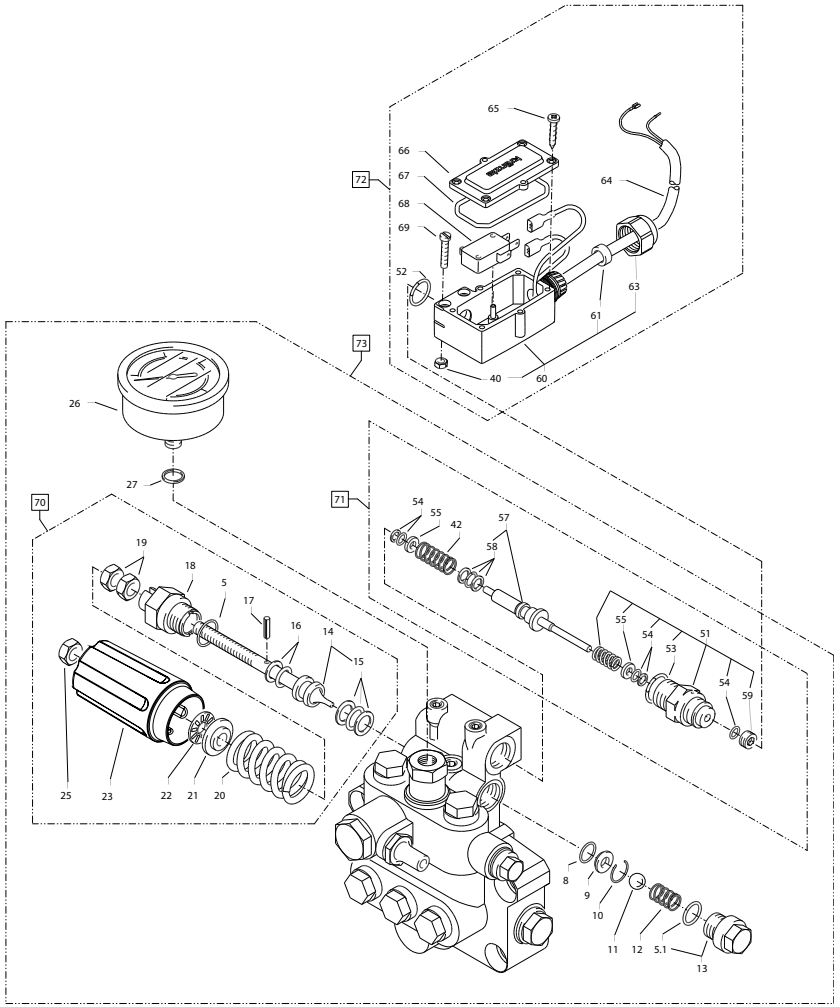
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Stator 112 5,5 kW 400 V / 50 Hz	1	40.540
2	A-Lager Flansch	1	40.530
3	Rotor 112 (400 V / 50 Hz)	1	40.531 5
4	Lüfterrad für BG 112	1	40.532 1
5	Lüfterhaube BG 112	1	40.533
6	V-Seal	1	40.545
7	Flachdichtung	1	43.030
10	Kegelrollenlager 31306	1	40.103
11	Öldichtung 35 x 47 x 7	1	40.080
12	Passfeder 8 x 7 x 28	1	40.459
13	Kugellager 6206 - 2Z	1	40.538
14	Innensechskantschraube M 6 x 30	4	43.037
19	Schraube M 4 x 12	4	41.489
20	Schraube 3,5 x 9,5	2	41.088
21	Schraube M 4 x 12	4	41.489
22	Erdungsschraube kpl.	1	43.038
23	Schalter mit Druckknopfbetätigung,	1	42.644
24	Kunststoffschraube 4,0 x 16	6	43.417
25	Bock für Schalter	1	42.608
26	Spanplattenschraube 5,0 x 25	6	41.414 1
28	Kunststoffschraube 3,5 x 20	2	43.415
29	Steckklemme 2-Fach	4	42.310 0
29.1	Steckklemme 3-Fach	1	42.310 1
30	Schütz 100-C12KN10 3 x 400 V 50/60 Hz	1	46.005 1
31	Schaltkasten Unterteil	1	42.606
32	Schaltkasten Deckel	1	42.607
33	Steuerplatine Abschaltverz. 400 V / 50 Hz	1	42.563
34	Klemmrahmen mit Schalterabdichtung	1	43.453
35	Halterung	1	42.311 1
36	Blechschraube 3,5 x 16	2	44.161
37	PG 16-Verschraubung	1	41.419 1
38	Dichtung für Schaltkastendeckel	1	42.525
39	Gegenmutter für PG9-Verschraubung	1	41.087 1
40	Gegenmutter für PG16-Verschraubung	1	44.119
41	PG 9 - Verschraubung	1	42.541
42	Überstromauslöser 3-polig 11,3-16 A	1	42.641
43	Grundplatte	1	4.2311 0
50	Motor kpl. ohne Schalter		24.060
51	Schaltkasten kpl.		42.631

Getriebeteil
Transmission



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ölgehäuse	1	40.501
4	Innensechskantschraube M 8 x 30	6	41.036 3
6	Flachdichtung	1	40.035
7	Öldichtung 20 x 30 x 7	3	40.044 1
9	Axial-Zylinderrollenlager AQ-Pumpe	1	40.524
11.1	Taumelscheibe AQ 9,85°	1	40.523-9,85
	bei quadro 800 TST		
11.2	Taumelscheibe AQ 10,8°	1	40.523-10,8
	bei quadro 1000 TST + 1000 TS		
11.3	Taumelscheibe AQ 12,75°	1	40.523-12,75
	bei quadro 1200 TST + 1200 TS		
12	Plungerfeder	3	40.506
13	Federdruckscheibe	3	40.510
14	Plunger 20 mm (lang)	3	40.505
15	Sprengring	3	40.048
16	O-Ring 14 x 2	1	43.445
18	Flachdichtung	1	41.019 3
19	Deckel flach für Ölgehäuse	1	41.023 1
20	Innensechskantschraube M 5 x 12	4	41.019 4
21	Ölmessstab AQ	1	40.463
22	Stützscheibe für Plungerfeder	3	40.513
23	O-Ring 13,94 x 2,62	1	42.167
24	Ölablassstopfen R 3/8“	1	42.019
	Ölgehäuse AQ kpl. ohne Taumelscheibe		40.514
	Pos. 1, 4-7, 12-17, 22		

Ersatzteilliste Unloaderv./ Druckschalter
Spare parts list unloader v./ pressure s.

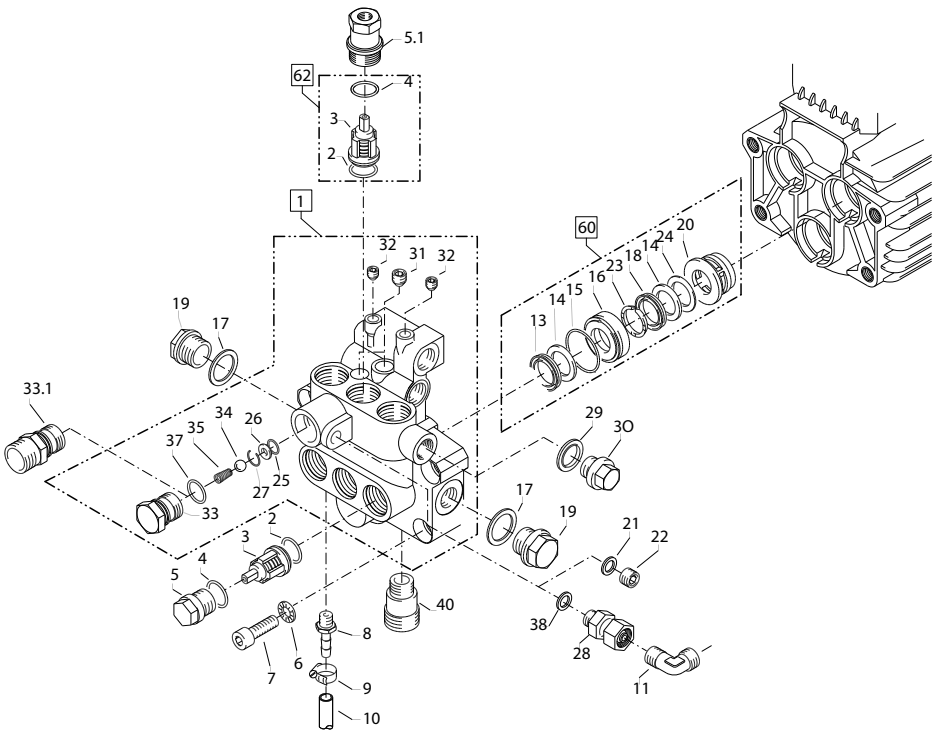


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
70	**Steuerkolben kpl. (quadro 800 - quadro 1000)**		**43.444 1**
70.1	**Steuerkolben kpl. (quadro 1200)**		**43.444**
71	**Rep.- Satz Druckschaltermechanik**		**15.009 3**
72	**Druckschalter kpl.**		**42.651 0**
73	**Ventilgehäuse kpl. quadro 800 TST - quadro 1000 TST**		**40.503 8**
73.1	**Ventilgehäuse kpl. quadro 1000 TS**		**40.503 9**
73.2	**Ventilgehäuse kpl. quadro 1200 TS**		**42.638 1**
73.3	**Ventilgehäuse kpl. quadro 1200 TST**		**40.503 6**

Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
5	O-Ring 16 x 2	1	13.150
5.1	O-Ring 13,94 x 2,62	1	42.167
8	O-Ring 11 x 1,5	1	12.256
9	Edelstahlsitz	1	14.118
10	Sicherungsring	1	13.147
11	Edelstahlkugel	1	12.245
12	Edelstahlfeder	1	14.119
13	Verschlussschraube	1	14.113
14	Steuerkolben	1	14.134
15	Parbaks 16 mm	1	13.159
16	Parbaks 8 mm	1	14.123
17	Spanstift	1	14.148
18	Kolbenführung spezial	1	42.105
19	Kontermutter M 8 x 1	2	14.144
20.1	Ventilfeder rot (quadro 800 - quadro 1000)	1	14.125 1
20.2	Ventilfeder schwarz (quadro 1200)	1	14.125
21	Federdruckscheibe	1	14.126
22	Nadellager	1	14.146
23	Handrad	1	40.466
25	Elastic-Stop-Mutter M 8 x 1	1	14.152
26	Manometer 0-400 Bar	1	15.039 4
27	Aluminium-Dichtring	3	13.275 1
40	Sechskant - Mutter M 4	2	12.138
42	Druckfeder 1 x 8,6 x 30	1	40.520
50	O-Ring 3,3 x 2,4	1	12.136
51	Führungsteil Steuerstößel	1	49.058 0
52	O-Ring 13 x 2,6	1	15.017
53	O-Ring 14 x 2	1	43.445
54	Parbaks 4 mm	2	12.136 2
55	Stützscheibe	2	15.015 1
57	Steuerstößel	1	15.010 2
58	Parbaks 10 mm	1	15.013
59	Stopfen M 10 x 1 (durchgebohrt)	1	13.385 1
60	Gehäuse Elektroschalter	1	15.204
61	Gummimanschette PG 11	1	15.202
63	Überwurfmutter PG 11	1	15.203
64	PVC-Kabel 2x 1,0 mm²	1	42.505
65	Blechschraube 2,9 x 19	6	15.024
66	Deckel Elektroschalter	1	15.201
67	O-Ring 46 x 2,5	1	15.023
68	Mikroschalter	1	44.262
69	Zylinderschraube M 4 x 20	2	15.025

Ersatzteilliste Ventilgehäuse
Spare parts list valve housing

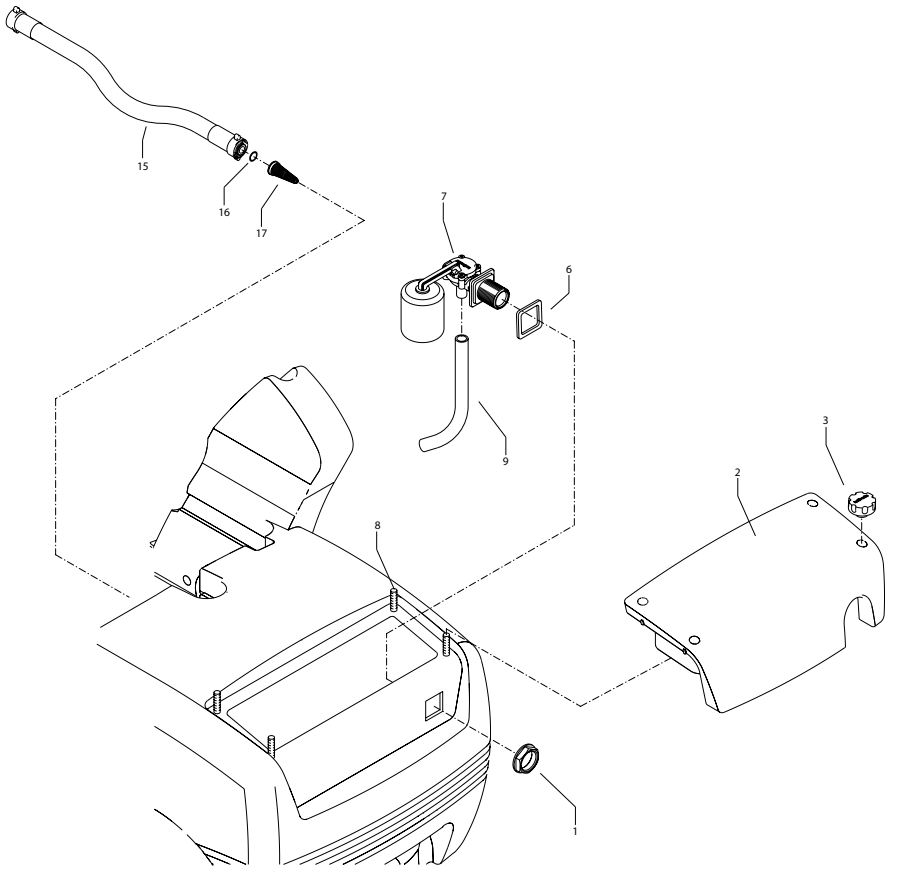
Für quadro 800 TST, quadro 1000 TST, quadro 1200 TST



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
60	**Reparatur-Satz Manschetten mit Messingteile**		**40.065 1**
	bestehend aus: 3x Pos. 13; 6x Pos. 14; 3x Pos. 15;		
	3x Pos. 16;3x Pos. 18; 3x Pos. 20; 3x Pos. 23		
61	**Reparatur-Satz Manschetten ohne Messingteile**		**40.517**
	bestehend aus:		
	3x Pos. 13; 6x Pos. 14; 3x Pos. 15; 3x Pos. 18; 3x Pos. 23		
62	**Reparatur-Satz Ventile**		**40.062 1**
	bestehend aus: 6x Pos. 2; 6x Pos. 3; 6x Pos. 4		

Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ventilgehäuse AQ mit integr. UL und Druckschalter (TST)	1	40.503 5
2	O-Ring 18 x 2	6	40.016
3	Einlaß- / Auslaß- Ventil	6	42.024
4	O-Ring 21 x 2	6	42.025
5	Ventilstopfen	5	42.026
5.1	Ventilstopfen mit R 1/4“ IG	1	42.026 2
6	Sicherungsring	4	40.032
7	Innensechskantschraube M 12 x 45	4	40.504
8	Schlauchnippel R3/8“ x 6	1	42.634
9	Schlauchschelle 8 - 12	1	44.054 5
10	Chemiesaugschlauch mit Filter	1	42.621
11	Winkel 12L x 12L	1	42.630
13	Gewebemanschette	3	40.023
14	Backring 20 mm	6	40.025 1
15	O-Ring 31,42 x 2,62	3	40.508
16	Leckagering 20 x 36 x 13,3	3	40.509
17	Cu-Dichtring 21 x 28 x 1,5	2	42.033
18	Gummimanschette	3	40.512
19	Verschlussschraube R 1/2“	2	42.032
20	Distanzring mit Abstützung	3	40.507
21	Aluminium-Dichtring bei quadro TS	2	13.275 1
22	Verschlussstopfen bei quadro TS	1	13.387
23	Druckring 20 mm	3	40.021
24	Zwischenring 20 mm	3	40.516
25	O-Ring 11 x 1,5	1	12.256
26	Edelstahlsitz Ø 8,2	1	13.146
27	Sprengring	1	13.147
28	Ausgangsteil Pumpe R1/4“ x 12	1	44.215
29	Dichtring 17 x 22 x 1,5 (Kupfer)	1	40.019
30	Stopfen 3/8“	1	40.018
31	Dichtstopfen M 10 x 1	2	43.043
32	Dichtstopfen M 8 x 1	2	13.158
33	Ausgangsteil für quadro TST	1	40.522
33.1	Ausgangsteil M22x1,5 für quadro TS	1	40.522 1
34	Edelstahlkugel Ø10	1	12.122
35	Rückschlagfeder „K“	1	14.120 1
37	O-Ring 18 x 2	1	40.016
38	Usit Ring	1	12.387
40	Wassereingang R3/8“ AG	1	41.016

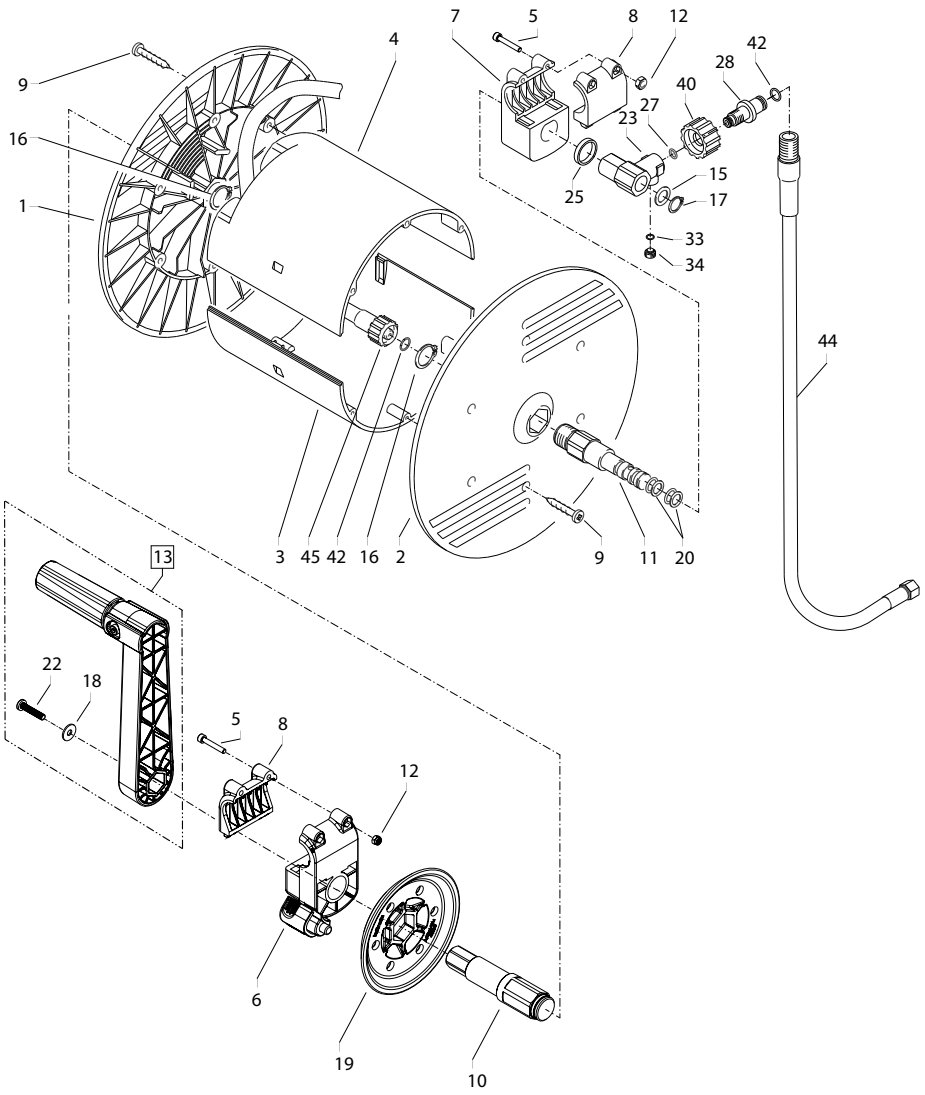
Für quadro 800 TST, quadro 1000 TST, quadro 1200 TST



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Mutter R3/4“	1	46258
2	Revisionsdeckel	1	426520
3	Sterngriffmutter M6	4	42619
6	Dichtung für Schwimmerventil	1	46261
7	Schwimmerventil	1	46250
8	Gewindestift M6x40	4	426171
9	Einströmschlauch	1	42640
15	Verbindungsschlauch	1	426251
16	O-Ring 15 x 1,5	2	121291
16.1	O-Ring 13 x 2,6	2	15017
17	Wasserfilter	1	42633

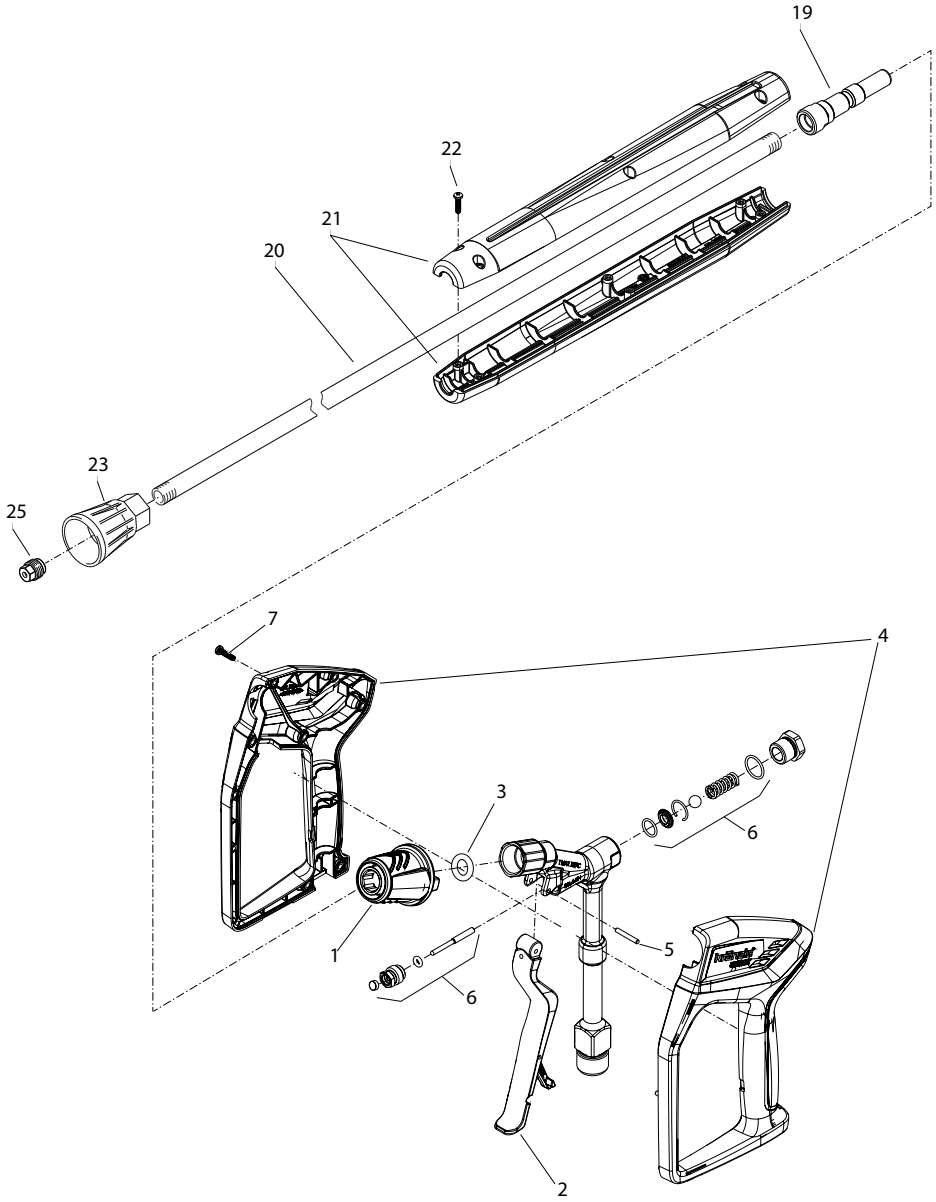
Ersatzteilliste Schlauchtrommel
Spare parts list hose drum

Für quadro 800 TST, quadro 1000 TST, quadro 1200 TST

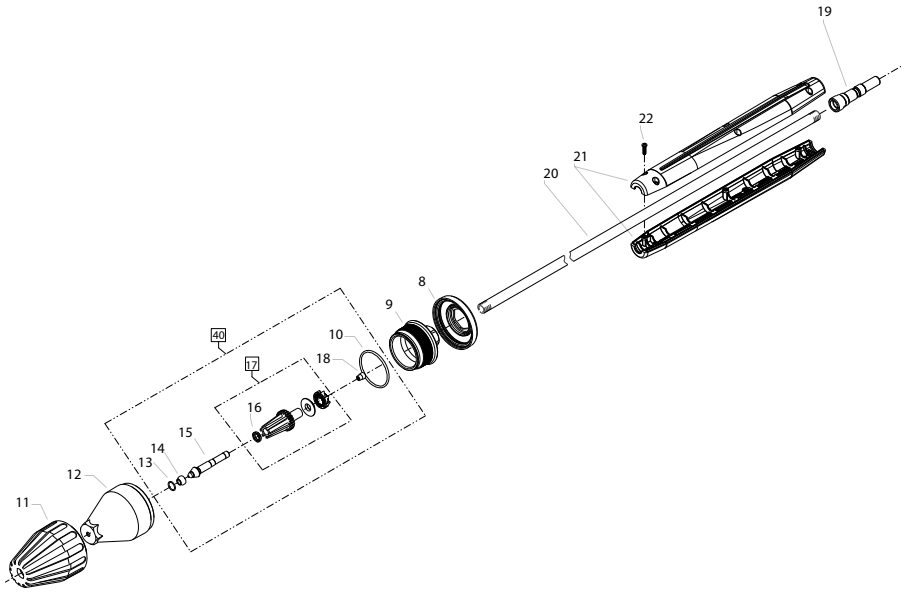


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Seitenschale Schlauchführung	1	40.302
2	Seitenschale Wasserführung	1	40.301
3	Trommel Unterteil	1	40.304
4	Trommel Oberteil	1	40.303
5	Innensechskantschraube M 4 x 25	4	40.313
6	Lagerklotz mit Bremse	1	40.327
7	Lagerklotz links	1	40.305
8	Klemmstück	2	40.307
9	Kunststoffschraube 5,0 x 20	12	43.018
10	Antriebswelle	1	40.328
11	Welle Wasserführung	1	40.311
12	Elastic-Stop-Mutter M 4	4	40.111
13	Handkurbel klappbar	1	40.320 0
15	Scheibe MS 16 x 24 x 2	1	40.181
16	Wellensicherungsring 22 mm	2	40.117
17	Wellensicherungsring 16 mm	1	40.182
18	Scheibe Ø 6,4	1	50.189
19	Arretierscheibe	1	40.325
20	Parbaks 16 mm	2	13.159
22	Schraube M 5 x 10	1	43.021
23	Drehgelenk	1	40.167
25	Distanzring	1	40.316
27	O-Ring 6,5 x 2	1	40.585 2
28	Anschlussstück	1	40.308
33	O-Ring 6 x 1,5	1	13.386
34	Stopfen M 10 x 1	1	13.385
40	Überwurfmutter	1	13.276 2
42	O-Ring 9,3 x 2,4	4	13.273
44	Verbindungsschlauch	1	42.624
45	Hochdruckschlauch NW 8 20 m	1	41.083
	Schlauchtrommel kpl. ohne Hochdruckschlauch		41.259 6

Ersatzteilliste Lanze und Pistole
Spare parts list gun with lance



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Steckkupplung D12	1	13457
2	Abzugshebel Kpl.	1	12509
3	O-Ring 11,5 x 3,5	1	134601
4	Pistolenschale rechts, Links	1	12508
5	Zylinderstift 3x21	1	12253
6	Rep. Satz Starlet 3	1	12510
7	Kunststoffschraube 3,5 x 14	8	44525
19	Stecknippel Edelstahl gehärtet R1/4“ IG	1	13.470
20	Rohr 965 lang, bds. 1/4“ AG	1	13.519
21	Griffschalen Lanze	1	12.406
22	Schraube 3,5 x 14	6	44.525
23	Düsenschutz	1	26.002
25	Flachstrahldüse 2504 (quadro 800)	1	D2504
25.1	Flachstrahldüse 2505 (quadro 1000)	1	D2505
25.2	Flachstrahldüse 2507 (quadro 1200)	1	D2507
	Starlet 3 mit Steckkupplung	**1**	**12.500**
	Lanze kpl. mit Flachstrahldüse D2504	**1**	**12.420-D2504**
	Lanze kpl. mit Flachstrahldüse D2505	**1**	**12.420-D2505**
	Lanze kpl. mit Flachstrahldüse D2507	**1**	**12.420-D2507**



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
8.1	Deckelschutz 04 (quadro 800)	1	41.540-04
8.2	Deckelschutz 05 (quadro 1000)	1	41.540-05
8.3	Deckelschutz 07 (quadro 1200)	1	41.5406
9	Deckel	1	41.539
10	O-Ring 41 x 1,78	1	41.538
11	Sprühkörperschutz	1	41.528
12	Sprühkörper	1	41.529
13	O-Ring 6,86 x 1,78	1	41.521
14	Düsensitz	1	41.522
15	Düse 04 für quadro 800 TST	1	41.532 0
15.1	Düse 05 für quadro 1000 TS/ TST	1	41.532 6
15.2	Düse 07 für quadro 1200 TS/ TST	1	41.532 2
16	Gleitring	1	41.533
17	Rotor	1	41.534
18	Stabilisator	1	41.524
19	Stechnippel D12	1	13470
20	Rohr 965 mm, bds. R1/4“	1	13519
21	Griffschalen li, re	1	12406
22	Schraube 3,5 x 14	6	44525
30	Turbokiller 04 kpl. mit Lanze		12.430-04
30.1	Turbokiller 05 kpl. mit Lanze		12.430-05
30.2	Turbokiller 07 kpl. mit Lanze		12.430-07
40	Rep.-Satz Turbokiller 04		41.096 9
40.1	Rep.-Satz Turbokiller 05		41.096 6
40.2	Rep.-Satz Turbokiller 07		41.097 2

Josef Kränzle GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Straße 20
89257 Illertissen (Germany)

vertrieb@kraenzle.com

© Kränzle 29.09.2026 / Art.-Nr.: 309507
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. / Subjecto to technical modifications and errors.

Made in Germany

www.kraenzle.com